



# Bombay Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

[In advance 3 Rs. per quarter.]

THURSDAY, 25th JULY, 1844.

[Four annas per Copy.]

## NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
JOHN BAX, Secy. to Govt.

## Notice

Is hereby given, that verbal tenders will be received at this office at 12 o'clock, on the 10th August 1844, for the supply of the undermentioned articles to the Ordnance Department at this Station, the same to be delivered at the Arsenal free of expence by the end of August, excepting as noted below, every other information may be had on application at the Commissariat office S. D. A. daily from 10 till 5 p. m. Sundays excepted.

- 200 Bamboos, for Walls or Doors of Tents.
- 30,000 Cakes of Cow-dung, 25,000 to be completed in four months.
- 12 Pounds of Camphor.
- 14 Yards of Cloth, Green 2nd sort,
- 11 Pounds of Emery, Country.
- 10 Pounds of Flour.
- 1 Hour Glass.
- 10 Gallons of Oil, Cocoanut.
- 1,000 Screws Iron, for Wood, from 2 inches to 3½ inches long.
- 10,000 Ditto do. do. under 2 inches, small.
- 20 Skins, Goat or Sheep.
- 10 Pounds of Soap.
- 10 Pounds of Solder plumbers.
- 300 Cubic feet of Timber Jungle, the Girth of 150 feet to be 72 inches, and 150 feet to be 80 inches.
- 5,000 Ditto do. of Teak Timber, 1000 feet to be from 68 to 80 inches in Girth, 4000 feet from 50 to 68 inches in Girth; the supply of the Teak Timber to be completed in five months from 1st August 1844.
- 150 Sheets Tin Plates, single.
- 100 Pounds of Twine, country or Bengal, coarse, 80 lbs. to be supplied in four months.
- 15 Pounds of Wire iron.

An immediate deposit of 500 Five hundred Rupees will be required to be made by the

lowest bidders, and unexceptionable bonded security for the sum of Rupees 500 five hundred, for the due fulfilment of the engagement.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

C. THRESHIE, Capt.

Copy. Asst. Commy. Genl. S. D. A.

Belyaan, 18th July 1844.

## Bank of Bombay.

Notice is hereby given that under Clause XXXVI of Act III of 1840, the annual general meeting of Proprietors will be held in the Bank's Office in the Fort, on Monday the 5th day of August, at eleven o'clock A. M. when the Directors will have the pleasure to submit a statement of the affairs of the Bank up to the 30th ultimo.

By order of the Board.

J. STUART,

Secretary & Treasurer.

Bombay, 18th July 1844.

## Notice.

Verbal Tenders will be received at the office of the Dock Yard Engineer, on Saturday next the 27th instant, at 12 o'clock, for constructing a double tiled shed to be attached to the Factory in rear; Estimates of the quantity of labour and materials to be expended, also the form of contract to be entered into, will in the mean time remain open for inspection, copies of which may be taken, and any additional information obtained on application to the above office.

A deposit of two per cent will be required from the lowest bidder, to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract.

J. ESTRIDGE, Captain,  
Engineer to the Dock Yard,

Bombay, 20th July 1844.



**Interpretation***On Act No. XVI. of 1838.*

On a question being submitted it was declared that suits involving questions of rent of land of the current and all former years, as defined in Section XXVII and Clause 1st Section XXIX of Regulation XVII of 1827, are cognizable before Revenue Courts only under Clause 3rd Section XXXI of the said Regulation, and Clause 3rd Section I of Act No. XVI of 1838.

*By the Sudder Dewanee Adawlut.***W. H. HARRISON,**  
Register*Bombay, Sudder Dewanee Adawlut, }  
17th July 1844. }***Madras****74TH GOVERNMENT LOTTERY.**

Sixth Day's Drawing; Monday, the 1st July 1844,  
No. 4320, Prize of 4,000 C. Rupees.

No. 2215 Prize of 2,000 C. Rupees.

Nos. 965 and 1669 Prizes of 1,000 C. Rupees each.

Nos. 2118 3110 4291 4370 and 4847 Prizes of 500 C. Rupees each.

Nos. 492 504 549 623 811 1214 1897 2193 2358 2489 2923 3621 3664 3856 4231 4587 4917 and 4930, Prizes of 200 C. Rupees each.

Prizes of 150 C. Rupees each.

12	67	121	127	129	131	140	178
216	220	223	231	281	322	334	379
390	453	529	531	603	627	635	662
696	703	731	746	792	795	836	868
903	924	933	947	988	1017	1057	1182
1218	1221	1250	1298	1299	1342	1374	1378
1401	1425	1465	1475	1515	1574	1603	1630
1637	1697	1715	1728	1748	1768	1817	1821
1836	1867	1876	1923	1955	1986	2006	2075
2126	2201	2243	2262	2283	2295	2298	2300
2316	2327	2346	2405	2478	2531	2542	2554
2558	2562	2608	2644	2669	2688	2691	2699
2779	2783	2790	2796	2807	2850	2861	2900
2907	2947	2962	2977	2983	2994	2997	3026
3031	3047	3087	3156	3169	3202	3246	3275
3310	3325	3346	3356	3357	3365	3427	3429
3462	3498	3520	3535	3543	3546	3604	3678
3686	3753	3771	3781	3786	3814	3835	3836
3867	3885	3903	3914	3934	3980	3995	4012
4079	4154	4174	4242	4247	4259	4277	4322
4390	4443	4469	4499	4519	4553	4642	4682
4692	4720	4746	4779	4821	4859	4866	4871
4898	4926	4939	4953	4962	4987	4999	

**74TH GOVERNMENT LOTTERY.**

Seventh Day's Drawing; Thursday, the 4th July 1844.

No. 4217 Prize of 8,000 C. Rupees.

No. 3871 Prize of 4,000 C. Rupees.

Nos. 2121 and 3745 Prizes of 1,000 C. Rupees each.

Nos. 4523 and 4802 Prizes of 500 C. Rs. each.

Nos. 110 364 646 829 1118 1596 1734 1791

2031 2251 2525 2588 2897 3361 3661 3819 3888

4354 4389 4709 & 4986 Prizes of 200 C. Rs. each.

Prizes of 150 C. Rupees each.

3	62	145	189	244	255	261	265
305	333	359	388	393	404	406	421
424	474	498	568	601	606	631	643

660	714	737	816	842	859	882	912
940	960	998	1082	1090	1139	1184	1215
1224	1271	1318	1407	1423	1451	1494	1578
1528	1564	1658	1672	1674	1696	1792	1724
1749	1852	1853	1954	1973	2040	2048	2070
2071	2073	2079	2112	2120	2178	2187	2218
2323	2324	2349	2396	2412	2476	2505	2552
2571	2587	2603	2707	2709	2735	2748	2789
2829	2843	2891	2929	2978	2984	3008	3044
3051	3089	3196	3244	3300	3328	3343	3403
3424	3436	3441	3449	3450	3509	3536	3538
3560	3569	3570	3610	3618	3626	3649	3677
3697	3763	3829	3854	3908	3909	3938	4077
4093	4101	4134	4199	4219	4239	4283	4313
4342	4438	4450	4453	4484	4512	4520	4537
4547	4577	4578	4623	4626	4635	4678	4699
4782	4801	4805	4851	4864	4872	4972	

**Notice**

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract with this Department for the supply of Rafters, Bamboos, small Timber, Baskets &c., for two years from the 15th of August next, may on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a list of the prices and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 12 o'clock on Monday the 5th proximo, when persons will be required to bid a per centage below the prices specified in the abovementioned list, and they must undertake to furnish the whole of the articles embraced therein of unexceptionable quality, to the Departments requiring them, free of all further expense in such number or quantity as may from time to time be demanded.

The Contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles comprised in the abovementioned list, and other of less urgency must be met within the period stated in the requisition book, in failure thereof, the articles or such other as may be required in lieu, will be purchased at his risk and loss; and in all such cases an advance of Rupees (30) Thirty per cent upon the amount of expenses incurred, or a fine Rupees (50) Fifty, at the option of the Executive officer, will be levied as liquidated damages for each and every breach of contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this Office (150) one hundred and fifty Rupees, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal, to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto, a similar sum which will be held as security for the due performance of the engagement.

The annual outlay on account of this contract is estimated at Rupees 7,578, or thereabouts.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason can be assigned for rejecting any offer.

**D. DAVIDSON, Capt.***Depty. Commy. Genl.**Bombay, Depty. Commy. Genl's. }  
Office, 16th July 1844. }*



**Notice**

Is hereby given, that a General Meeting of the Subscribers to the Civil Fund, will be held at the Town Hall, this day at 12 o'clock.

By order of the Trustees.

W. R. MORRIS,  
Secretary Civil Fund.

Bombay, Civil Fund Office, }  
25th July 1844. }

**Notice.**

Verbal tenders will be received at this Office at 1 o'clock on Saturday next the 27th instant, for the supply of the following articles, viz.

- 32 Rafters Teak 25 feet length by 4 Inches.
- 96 Ditto ditto 20 feet length by 4 do.
- 16 Ditto ditto 20 feet length by 4 do.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers; all further particulars may be learnt on application at this office from 10 till 5 o'clock daily.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

D. DAVIDSON, Captain,  
Depty. Commy. Genl.

Bombay, Depty. Comy. Genl's. }  
Office, 24th July 1844. }

**Notice**

Is hereby given, that sundry confiscated, and other Goods consisting of Gold and Silver thread, China Ware, Tea, and Chiroots in Boxes &c., will be sold by public auction at the Town Custom House, on Saturday the 27th instant at 12 o'clock.

The goods to be sold may be seen at the Custom House three days previous to the sale, and a deposit of 25 per cent to be paid at the time the articles are purchased.

Also on the same day a Pattamar (which was confiscated on the 15th April, in consequence of having illegally imported Opium into Bombay,) and now lying at the Musjeed Bunder.—Intending purchasers will be shewn the Vessel, Mast, Sails &c. any day previous to the sale, by applying to the Floating Officer on the Musjeed Bunder Station.

H. H. GLASS,  
Collector of Customs.

Bombay, 16th July 1844.

**अहिर नांमु**

जेवुने परयुराए जपत करेलेो तथा जी जे मास तेमां शानेरी रूपेरी क्कामजु त था जीनीकाम तथा याहे तथा जीडीनी पेटीमां वगरे यासता मडीनानी तारीज २७ शनवारने रोणे जार वाजता फोटमांती मांडवी मध्ये जाहिर लेलांव करी देयांमां आवशे क

वेयवानो मास देयांए आगमज एए ही वश मांडवी मध्ये जेवाने मलशे तथा मास देयांतो लीघो जेएले तेज वपते दर शेकडे टका २५ परमांणे अमानत मुकवा जेधमे तथा तेज हीवशे जेध पतेमारी जे मुज

जमां योरी कुपाजथी अश्रीए लावाने लीघे तारीज १५ जेपरेलने रोणे जपत करीने हाल मशीद अंदर आगळके तेजु एए लेलां व करामा आवशे—माटे पारीद करवानो जे नो धरादो इशे तेणे मशीद अंदरना हाएा परना फंलोटीग हाश्रीशाने पुढापी देयांए आगमज जोध एए हीवशे ते पतेमारी त था डोल तथा शीड वगरे तेने जेवाने मल शे क

**नीशांणी**

जेय—जेय—गलाश

कशतंमना फलेकर

तारीज १५ माहे जुलध शने १८४४

धशवी मुकाम मुजध कशतंम हाडुश क

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

**जाहिर नामा**

ऐसाजे किरकोळ जप्त केलेला व दुसरा माल त्यां त सेानेरो व रूपेरो कलावतु व चिनो सामान व च्याहा व विद्यांच्या पेखा वगैरे चालते महि न्याचो तारोख २७ शनवारचे राजीं वारावाज तां कोटांतील मांडवामध्ये जाहोर लेलांव करून विकलें जादल.

वोकावयाचा माल विकरोचे पुर्वीं तीनदिवस मां डवोमध्ये पाहावयास मिळल व मालविकत घेतला म्हणजेते चवत्तीं दरशेंकडा टके २५प्रमाणे अमा नतठे विले पाहजेत.

व त्याच दिवसीं एक पतेमारी जी मुंबदत चोरीकुपोने अफोण आणल्यामुकें ता १५ अप्री लचेरोजीं जप्त केलो आणो हालीं मसोद बंद राजवळ आहे तोचेही लिलांव केलें जादल व ख रोद करण्याचा ज्वांचा दरादा असेलत्याणी म सोदवंदरचे ठाण्यावरील जोटांग अफोषर या स पुसलेंअसतां विकरोचे पुर्वीं कोणतेही दिवसो तो पतेमारी व डोल व शिडेंवगैरे त्यांस पाहाव यास मिळतील

**निशाणी**

एच एच ज्वास

कठमचे कालकटर

तारीख १६ माहे जुलद सन १८४४ दसवो मु॥ मुंबद कठमचोस

W. ESCOMBE, Sec. to Govt



**Notice**

Is hereby given, that from and after the 1st of August 1844, Importers and Exporters of Goods will be required to state in their applications for passing such Goods through the Custom House, full particulars, in regard to sort, quality or quantity of the same, and especially in regard to piece Goods.

H. H. GLASS,  
Collector of Customs.

Bombay, 16th July 1844.

बाहेर नांमु

अहिले तारीख १ आगस्ट शने १८४४  
थी तथा ते पळी माल लावनार तथा जा  
हारे मोकलनार अहिले मांडवीमांथी मा  
ल पसार करवांनु पोतानी अरज्यांमां मा  
लनी तथा धरु करीने कापडी मालनी क  
यी क्रीकत—तरे तथा जात तथा फेटली  
के अे वीरो लपवी नैकअे क

नीशाणी

अेय—अेय—७:लाश

कशरंमना कलेकर

तारीख १६ माहे जुलध शने १८४४  
कशवी मुकाम मुजध कशरंम हाकुश क

W. ESCOMBE, Sec. to Govt.

**जाहीर नामा**

ऐसाजे तारीख १ आगस्ट सन १८४४ पासून व  
झानंतर माल आणणारे व बाहेर पाठविणारे  
यानो मांडवीतून माल पसार करण्याचे आप  
ले अर्जात मालाचा आणि मुख्यलेंकहून कापडो  
मालाचा कचा मजकूर जात व प्रत व कितो  
आहे याबाबे लिहिला पाहिजे.

निष्ठाणी

एच. एच. ग्लास.

कठमचे कालेकर

तारीख १६ माहे जुलध सन १८४४ इसवी मासुंब  
र कठम हैस

W. ESCOMBE Secy. to Govt.

**Notice**

The Subjoined extract of a letter from the Acting Post Master in Khandeish, dated 12th instant, is published for the information of the public.

"With regret, I have the Honor to report for your information, the Overland Mail for the North Western provinces, dispatched from Bombay, on the 10th at 1 A. M. reached this Station at 11 A. M. this day, in a sad damaged state, the

rope of the flying bridge at the Kadiva river (between Chandore and Nassick,) broke in crossing, and the boat in which the Mails were, swamped, and with the greatest difficulty the wallets were saved.

2. Instantly on arrival I opened each packet, dried, and having repacked, dispatched them, a work of considerable labour, and only this moment completed, nine Wallets were received, and as the letters and newspapers were dried, they were forwarded commencing about 1 P. M. and terminating as stated; many letters were much damaged, and considerable discontent will doubtless be expressed at such an untoward event pressing so heavy on the community."

JOHN GORDON,  
Post Master Genl.

Bombay, Genl. Post Office,  
Office, 17th July 1844.

**Notice**

Is hereby given to the public, that the English and Murathee Dictionary which was commenced by Captain Molesworth, and is under completion by Captain Candy, is passing through the Press, and that persons desirous of obtaining it as it comes from the Press, may receive it letter by letter. The letters A and B are now ready.

The size of the work cannot be exactly stated but it is calculated that it will consist of about 800 quarto pages.

To bring it within the means of the great body of persons who may wish to purchase it, Government has fixed the price of it in sheets at 12 Rupees.

Persons wishing to receive it as it comes from the Press, are requested to address the Superintendent of the Government Press or the Superintendent of the Poona College, paying in advance the sum of 12 Rupees and giving directions for the forwarding of the work to them.

T. CANDY.

**Notification.**

MARINE DEPARTMENT.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify, that the Suez Mail Steamers will be despatched from Bombay during the ensuing month, on the undermentioned date, viz:—

The September Packet, on the 27th August.

It is probable that for the months of July, August, and September, Steam Frigates may be employed to convey the Mail between Bombay and Aden. It is accordingly notified, that in such Vessels, accommodation for Passengers in limited numbers, and on the Deck only, can be expected.

By order of the Hon'ble  
the Governor in Council.

P. M. MELVILL, Lieut. Col.  
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 13th April 1844.



**Notification.***Elphinstone Native Education Institution.*

A class for instruction in the different branches of Civil Engineering is about to be opened in the E. N. E. Institution under the Superintendence of Professor W. Pole. With a view of affording encouragement or the means of support to a portion of the Students who may prove worthy of such assistance, a certain number of West and Clare scholarships has been appropriated for that purpose.

Every particular relative to this Class may be learnt by application at the rooms of the institution, on Mondays, Wednesdays and Fridays, between the hours of 11 A. M. and 1 P. M.

*By order of the board of Education,*

Bombay, 16 July 1844.

C. MOREHEAD,  
*Secretary.*

जाहिर नांमु

मेलखीनशरंत नदीय म्हेडीकुशेंशन

छंशटीटीकुशेंशन

म्हेबुजे शीवील छणनीमरेना फांमनी  
जुटी जुटी शाभा शीधवा शात्र म्हेफ वर  
ठा परीखेरशर डमलीकु पोल म्हेवीना कुपरी  
पला हेडल मेलखीनशरंत नदीय म्हेडीकुशें  
शनं छंशटीटीकुशेंशनमा राभनारके लाम्हेफ  
नीशालीआम्होने कुमेद मले अथवा तेवो  
नां गुजराननी तजवीज आम्हे म्हेवा मतल  
अथी वेशट व फलेर शाहेमोनां नांमथी नी  
शालीआम्होने नीमलुफो डरावेलीके ते माहे  
ली फल नीमलुफो कुपर लजेला वरठा वी  
शे मुफरर फरीके क

कुपर लजेला वरठा वीशे फंछ पुळुबु हो  
म्हेतो छंशटीटीकुशेंशन धेरमध्ये—शीमवार त  
था अथवार तथा शुक्रवारने शेजे अपोर  
नां मगीआर फलाफ थिते पाळला पोरना  
म्हेफ फलाफ शुधी पुळुथी माहुंम पडशे क  
जोरड अथ छडीकुशेंशनना कुहुंमथी  
नीशांली

शी—मोरहेड

शक्रतार

तारीख १६ माहे जुलद शने १८४४

छशवी मुफांम मुजल क

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

**जाहौर नाम।**

एलफिन्डन नेटोव एड्युकेशन इंछोयुशन

एषाजे सिवोल इंजोनियरचे कामाच्या निरनि  
राख्या शाखा शिकण्याकरितां एक वर्ग प्रोफेसर

डबल्यु.पोल यांचे हाताखालीं एलफिन्डन नेटो  
व एड्युकेशन इंछोयुशन येथे ठेवणार आहेत.

योग्य विद्यार्थ्यांस उतेजन मिळावें अथवा उप  
जीविकेचो सोद व्हावी याहेतूने वेष्टव क्लेरसा  
हेवयांच्यानावाने विद्यार्थ्यांस नेमणुका ठरविच्या  
आहेत त्यापैकी काहीं नेमणुका सदरळ वर्गाकड  
चोजिल्या आहेत.

सदरळ वर्गाविषयं हरयेकपुसणे असल्यासदं  
इच्छुशनचे घरामध्ये, सोमवार व बुधवार व शु  
क्रवाररोजीं प्रातःकाळचे अकरा कलाकापासून  
दोन प्रहरचे येक कलाक पर्यंत पुसलें असतां मा  
लुम हादल

वमाजिवे हुकुम बोर्ड, आव एड्युकेशन

निशाणो

सी. मोरहेड

सेक्रेटारो

तारीख १६ माहे जुलद सन १८४४ इसवी मुका  
म संवद

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

**Notice**

Is hereby given, that on Monday the 29th instant, will be sold by public auction at the General Treasury, at 1 o'clock P. M. about 18,000 Tollas of Gold in Bars, Venetians and Mohurs, of different descriptions in the following Lots, viz.

12 Lots of 12 Gold bars of about 325 Tollas each more or less....	3,900
21 Lots of Gold bars of about 300 Tollas each more or less....	6,300
25 Lots of New Delhi Sicca Mohurs, of about 200 Tollas each....	5,000
10 Lots of Gold Venetians of about 200 Tollas each.....	2,000
8 Lots of Ditto....ditto...of about 100 ditto.....	800
<hr/> 76 Lots	<hr/> Tollas.. 18,000

The Lots are to be paid for on or before Thursday the 1st proximo, and such as remain unappropriated in consequence of the non payment of the purchase money, on the close of the Treasury on that day, will be resold on Monday following at the risk of the first purchaser, who will forfeit any advantage that may result from such resale and be required to make good to Government any loss sustained thereby.

JOHN WILLIAMS,  
Sub-Treasurer,

Bombay Castle, 24th July 1844.



Statement of Remittances prior to 30th April 1843, remaining unpaid in the Military Pay Offices at the Presidency and subordinates on the 30th April 1844.

FROM ABSTRACT DISCHARGED.		By whom Made.	To whom payable.	Amount.	REMARKS.
In the Pay Office.	In the Month of				
<i>List from the Pay Office at the Presidency.</i>					
Poona Division. ....	May 1842. ....	Lieut. W. Outhwart, Detachment 1st Co. Gol. Battalion.....	Mahomed Ali Suffer on account of Mahomed Ali Bunder Beeghee .....	60 0 0	
Aden.....	June ,, .....	Acting Sub-Conductor J. Barnes, Ordnancestore Department	Mr. Conductor T. Barnes Commissariat Department .....	100 0 0	
Poona Division. ....	July ,, .....	Capt. Hobson, 1st Bombay European Regt.....	Captain Bird, Indian Navy.....	25 0 0	
" .....	" .....	Major W. Smece, 5th Regt. N. L. I.....	Cawajee Dojebhoy.....	60 0 0	
" .....	" .....	Major G. More, 24th Regt. N. I.....	Mr. Ramos, Government Gazette Office.	6 0 0	
" .....	" .....	Conductor Samuel Yates, Staff.....	Government Savings Bank.....	50 0 0	
" .....	" .....	Lieut. Col. J. Sherreff, Staff.....	The Mess of the 12th Regiment N. I.	600 0 0	
Aden.....	" .....	Quarter Master J. Mulhall, H. M. 17th Regt.....	Secretary to the Military Board.....	15 15 0	
" .....	" .....	Bombardier & Laboratory man James Sealy Ord. Store Dept.	The Paymaster 2d Battalion Artillery on account of Drummer J. Drury.....	20 0 0	
Scinde Force.....	June.....	Assist. Chaplain, F. J. Spring, Ecclesiastical Department ..	Reverend R. P. Keays, Secretary to the Society for Promoting Christian Knowledge.....	52 12 5	
" .....	" .....	Draftsman Lall Beg, Staff .....	Jewanram Luximonjee.....	40 0 0	
Northern Division..	August.....	Assist. Surg. F. Harrison, 16th Regt. N. I.....	Raggoba, Milty. Pay Office on my own account.....	15 0 0	
Presidency .....	" .....	Lieut. W. F. Leeson, 2nd Grandier Regt. N. I.....	Baloojee Damooljee & Co.....	15 0 0	
" .....	" .....	Lieut. Wray, Bombay Artillery.....	Bendoo, Father of Meerza Bendoo, Carpenters 3rd Co. Golundauze Battalion.	25 0 0	
Aden.....	" .....	Lieut. J. H. Ayrton, 10th Regt. N. I.....	Superintendent Government Gazette, on account of Capt. Grindlay.....	12 0 0	
Scinde.....	July 1842. ....	Lieut. W. S. Terry. 3rd Co. 1st Battalion Artillery.....	Messrs. Nasserwanjee Pestonjee, 27 Apollo Street on account of Mr. Letchfield, Acting Master Meteor Steamer..	20 0 0	
" .....	" .....	Major H. C. Teasdale, 25th Regt N. I.....	G. Smith Esquire.....	44 0 0	
" .....	" .....	Acting Conductor W. Thomson, Ordnance Department.....	Mr. Gibb Engineer Steam Department	8 0 0	
Poona Division..	September. ....	Lieut. G. H. Messier, Left Wing, H. M's. 17th Regt.....	Messrs Dorabjee Sorabjee and Co. on account of Soldiers Library.....	12 0 0	
" .....	" .....	Second Lieut. W. F. Marriott, Engineer corps.....	Conductor Bolt, Ordnance Department..	10 0 0	
" .....	" .....	Surgeon A. Arnott, 22nd Regt. N. I.....	Doctor Barnes K. H. Secy. Medical Board	15 0 0	
Aden.....	" .....	Lieut. Col. C. Cathcart, 10th Regt. N. I.....	H. S. Ayrton Esquire.....	90 0 0	
" .....	" .....	Capt. D. G. Duff, Right Wing 16th Regt. N. I.....	Mogul Feroz .....	10 0 0	
Poona Division	October.....	Lieut. W. S. Jacob, Trigonometrical Survey.....	Captain G. Jameson .....	60 0 0	
" .....	" .....	Lieut. H. B. Rose, 1st Bombay European Regt.....	Captain Morse Acting Superint. of Police	100 0 0	
" .....	" .....	Paymaster H. B. Rose, .....	Captain Milne Barrack Master.....	3 8 6	
" .....	" .....	Assist. Surgeon H. P. Hathorn 24th Regt. N. I.....	Doctor Burnes .....	50 0 0	
Northern Division..	" .....	" " C. Mahaffy 11th. ditto.....	" Ditto.....	15 0 0	
" .....	" .....	" " F. Harrison 16th. ditto.....	Messrs Robert Frith and Co. on account of Ensign Davidson 16th Regt. N. I. .	50 0 0	
Scinde Force.....	September.....	Lieut. C. A. Moyle 21st Regt. N. I.....	Editor Government Gazette.....	12 0 0	
" .....	" .....	Major H. C. Teasdale 25th Regt. N. I.....	G. Smith Esquire.....	40 0 0	
" .....	" .....	Officers of Mess. 6th Regt. N. I.....	Messrs. Campbell Dallas and Co.....	12 0 0	
" .....	October.....	Major J. Lloyd Artillery.....	Artillery Band Fund.....	6 0 0	
" .....	" .....	Sub-Conductor Roberts, Ordnance Department.....	Mr. James Nicoll at the Times News-paper Office.....	10 0 0	



Poona Division.	Decembe	Ensign G. A. F. Nichol, 22nd Regt. N. I.	Atmaram Jeram, Tailor.	15	0	0
Northern " Division.	"	Lieut. B. G. Morison, 24th Regt. N. I.	Messrs Allen & Co.	6	2	0
Presidency..	"	Officers of the 18th Regt. N. I.	The Secy. of Bombay Tontine Hotel Sub- scription for Capt. H. James & Family.	150	0	0
	"	The Pay Master Native Veteran Battalion,	The Military Paymaster at the Presiden- cy, on account of half mounting for 1841, to 21 Privates which is to be re- funded on account of Off-Reckoning Fund.	21	0	0
Scinde Force....	November..	Officers and men 1st Company 2nd Battalion Artillery,	The Pay Master 2nd Battalion Artillery.	175	2	9
"	"	Lieutenant Manger, 17th Regiment Native Infantry,	Krahim Moossah	19	0	0
Poona Division, ..	January 1843	Ensign W. Miles, 5th Regiment N. I.	Bugwand of Poona	50	0	0
Northern Division..	"	Lieut. J. L. Evans, 16th Regiment N. I.	Mr. J. Donnelly Band Master 16th Regt. N. I. on account for Music for the use of the Band of the 16th Regt. N. I.	20	0	0
Aden.....	"	Reverend G Morrison, Assistant Chaplain,	The Bishop of Bombay	240	0	0
Scinde.....	December 1842..	Capt. J. Jackson, 25th Regiment Native Infantry,	H. F. Owen Esq. Trustee to Estate of late firm of Blackwell and Co.	74	3	8
"	"	Capt. C. Blood, 3rd Company 1st Battalion Artillery,	Commissary General Bombay on account of Rations supplied to the Company from Bombay to Mandavee in 1838..	217	14	0
"	January 1843....	Lieut. G. B. Munbee, Executive Engineer,	Chief Engineer's Writers	6	8	0
"	"	Serjeant's Mess H. M's, 22nd Regiment,	Mr. T. Thomson account of Times Office	46	0	0
Poona Division.....	February 1843	Ensign Miles, 5th Regiment,	Bugwandass of Poona	50	0	0
"	"	Major T. C. Parr, 7th Regiment Native Infantry,	Secretary Native Education Society	20	0	0
Northern " Division..	"	Officers Mess H. M's, 2nd or Queen's Royal Regiment,	Mr. Lallbhoj for Proprietor of the Bombay Gazette	9	2	8
Scinde.....	"	Major H. C. Teasdale, 25th Regiment Native Infantry,	Mr. Morton	100	0	0
"	"	Officers Commanding, 2nd Company, 2nd Battalion Artillery.	The Adjutant 2nd Battalion Artillery on account of half Mounting money to Gunner John Stakes,	3	0	0
Poona Division.....	March 1843..	Capt. Bromwich, H. M's, 14th Light Dragoons,	American Mission Press, Bombay,	21	0	0
"	"	Capt. Commanding, 3rd Troop Horse Brigade,	To the Officer Commanding 2nd Battalion Artillery, on account of the late Bom- bardier Hammond's Estate,	14	9	11
"	"	Pay Master H. B. Rose, 1st Bombay European Regiment..	Secretary Catholic Orphan Society on ac- count of the Estate of the late Private E. Murphy,	6	0	0
"	"	Captain J. E. G. Morris, Esq.	The Ecclesiastical Registrar,	6	8	9
"	"	By the 22nd Regiment Native Infantry,	The Army Contractor on account of con- demned knapsacks.	1	4	6
Presidency....	"	Captain H. Pelham, Native Veteran Battalion,	Messrs Robert Frith and Co. on account of Dr. Duncan 19th Regt. N. I.	36	0	0
Aden.....	"	Subedar Daniel Ellojee,	The Pay Master 19th Regt. N. I.	12	0	0
"	"	Captain G. Yeadell, 4th Company, 2nd Battalion Artillery.	Secretary to the Bombay Education Soci- ety	3	12	0
Scinde.....	"	Lieut. H. W. Preedy, Sub Assist. Commissary General,	Ruttonjee Cursetjee on account of Cap- tain Donnelly 1st Grenadier Regt. N. I.	190	0	0
"	"	Writer Wittoba, Quarter Master General's Department,	Major Boyd on account of Cassids Bug- wan Sing, Rupees 151 and 50 Rupees on account of Wittoba	65	8	0
Poona Division.....	April 1843....	Assist. Surgeon E. Impey, 3rd Troop Horse Artillery,	C. Morehead Esq. Secretary Medical and Physical Society	17	0	0



Poona Division:.....	April 1813. ....	Major T. C. Parr, 7th Regiment Native Infantry,.....	Publisher of the Oriental Christian Spec- tator, on account of Zena Avasta .....	10	0	0		
„.....	„	Lieut. H. Spottiswood, 1st Regiment Light Cavalry,.....	Secretary to Medical Board on account of Europe Horse Medicines,.....	93	11	6		
Northern Division..	„	Lieut. Colonel D. Cunningham, .....	Mr. Frith,.....	15	0	0		
„.....	„	Medical Apprentice Mathias Migual, H.M's. 2nd or Queen's Royal Regiment,.....	Widow Mary Thereza Miguel, Kalba- daive Street Bombay,.....	8	0	0		
„.....	„	Captain W. Trevelyan, 2nd Regiment Light Cavalry,.....	Messrs Martin Murray and Co. for Lieut. Kenyon,.....	200	0	0		
„.....	„	Assistant Surgeon Black, 9th Regiment Native Infantry, ..	Bombay Medical Society,.....	24	0	0		
.....	„	List from the Pay Office Northern Division Army,.....	None,.....				3620	11 8
.....	„	Ditto from Pay Office Southern Division Army,.....	None,.....					
.....	„	<i>List from the Pay Office at Kurrachee.</i>						
.....	„	Captain H. Stamford, Staff,.....	Captain Blackburn, H. M's. 41st Regt..	10	0	0		
.....	„	Pay Master Golundauze Battalion,.....	Officer Commanding 5th Company Go- lundauze Bat. on account of Deyca, Prize Money for Havildar, Gunga Sing.	4	5	9		
.....	„	Major Watson.....	Deputy Quarter Master General on ac- count of Tent Lascar Shaik Abraham No. 77.....	4	0	0		
.....	„	Lieutenant Morrison.....	Captain Hunter on account of Kotra prize property.....	53	0	0		
.....	„	<i>List from the Pay Office Poona Division of the Army.</i>					71	5 9
Presidency.....	August 1842. ....	Lieutenant J. A. Curtis Executive Engineer at Aden.....	The Military Paymaster Poona Division Army.....	20	5	4		
Sukkur.....	July.....	Private Bappoo Row 25th Regt. N: I. at Quetta.....	His Wife Mynahat Poona.....	10	0	0		
Mhow.....	Sept. ....	Captain A. F. Bartlet, B. Major Mhow.....	Jamedar Kendarkhan of the Pension Establishment.....	14	14	0		
							45	3 4
							3737	4 9
			Rupees.....					

Bombay Castle, Military Accountant's Office, 17th July 1844.

ERRORS EXCEPTED.

R. T. WEBB, Military Accountant.



# GENERAL ORDERS.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

## MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 18TH JULY 1844.

No. 441 of 1844.—Mr. William Thomas Bowen, is admitted to the service in conformity with his appointment by the Honorable the Court of Directors, as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to Ensign, leaving the date of his commission for future Adjustment.—Date of arrival at Bombay, 9th July 1844.

No. 442 of 1844.—The following promotions are made.

*Infantry.*

*Date of Rank.*

Senior Major J. Saunders, to be Lieutenant Colonel, vice Bailie deceased..... 3rd July 1844.

*15th Regiment N. I.*

Captain (Brevet Major) C. Benbow, to be Major, Lieutenant (Brevet Captain) F. C. Wells, to be Captain, and Ensign R. N. Lawrie, to be Lieutenant, in succession to Saunders promoted..... } 3rd July 1844.

The undermentioned Officer to be ranked from the dates specified opposite his name and posted to the 15th Regiment Native Infantry, vice Lawrie promoted.

*Rank as Ensign in the*

*Regiment. Army.*

George Reynolds Scott Burrows..... 3rd July 1844. 1st January 1844.

No. 443 of 1844.—The following Officers Cadets of the season 1828, are promoted to the Brevet Rank of Captain from the dates specified opposite to their names.

*Date of appointment.*

Lieutenant M. F. Gordon of the 2nd Regiment European Light Infantry..... } 5th July 1844.

Lieutenant G. H. Robertson of the 25th Regiment Native Infantry..... } 5th July 1844.

No. 444 of 1844.—The following appointment is made.

*21st Regiment N. I.*

*Date of appointment.*

Lieutenant G. A. Leckie, to be Adjutant, vice Wilkinson proceeded to Europe ..... 20th June 1844.

No. 445 of 1844.—The following appointment is made.

Lieutenant H. Vincent, of the 10th Regiment Native Infantry, to be Quarter Master and Interpreter to the Marine Battalion.—Date of appointment 13th July 1844.

No. 446 of 1844.—The following order is confirmed.

An order by Major General Baumgardt c. b. dated Deesa the 1st October 1843, directing Lieutenant Colonel Carruthers c. b. of Her Majesty's 2nd or Queen's Royals, to assume the command of that Brigade, from the 2nd of that month on the departure of the Major General, until the arrival of Colonel Hughes c. b.

*Bombay Castle, 19th July 1844.*

No. 447 of 1844.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify, that Assistant Surgeons Hudson and Weston, have passed the examination in Hindoostanee prescribed by the Regulations.

*Bombay Castle, 22nd July 1844.*

No. 448 of 1844.—The following despatch from the Honorable the Court of Directors No. 25 dated 31st May last, is published for general information.

1st. We have permitted the undermentioned officers to return to their duty, viz.

Lieut. Col. G. J. Wilson, on 1st October.

Captain Edward Skipper, (Overland.)

„ Alex. Tweedale. } in September.

„ R. Dennis .... }

Lieutenant John Alexander.

„ Henry Lodwick, in September.

Assistant Surgeon A. Durham,

2nd. We have granted additional leave to the following Officers, viz.

Lieutenant C. F. Kneller, six Months.

Surgeon Henry Johnstone, Ditto.

3rd. Surgeon Richard Frith has been permitted to retire from the Service. This vacancy has effect from the 31st July 1842.

4th. Lieutenant G. T. Pogson of the 5th Regiment of Native Infantry on your Establishment, having been absent from Bombay beyond the term of five years fixed by the act of the 33rd Geo. 3rd Cap. 52 Sec. 70, his name is to be struck off the List of the Army from the date of the expiration of the Two years leave of absence granted him by your Government in General orders of the 15th September 1838.

5th. Lieutenant T. G. Rickets, of the 10th Regiment of Native Infantry on your Establishment, whose permission to return to his duty was communicated to you in our letter dated the 3rd January last, No. 1, having been again sent to this Country on account of ill health after remaining at Aden with his Regiment for a space of only Ten days, we considered it to be hopeless to expect from him the performance of efficient Military Service in India, and have accordingly resolved to remove his name from the List of the Company's Army. This vacancy will have effect from the 3rd May 1844.

6th. With reference to our letter of the 29th November last No. 53, we have to acquaint you that Captain J. C. Bate of your Establishment has been permitted to remain in this country until the departure of the overland Mail of the 1st September next.



*Bombay Castle, 23rd July 1844.*

No. 449 of 1844. The following General Order is confirmed and issued in supercession of General Order No. 378 dated 4th ultimo.

A General Order by His Excellency Major General Sir C. J. Napier G. C. B. Governor of Scinde, dated the 31st August 1843, appointing Lieutenant Sandwith of the 2d Bombay European Regiment Light Infantry, to act as Interpreter to the Right Wing and Head Quarters of Her Majesty's 78th Regiment of Foot.

*Bombay Castle, 24th July 1844.*

No. 450 of 1844.—The Hon'ble the Governor in Council announces with much regret, the death on the 4th instant, of Major General Fearon, Commanding the Northern Division of the Army.

The following promotions are made.

Supernumerary Lieut. Col. Major General D. Barr, to be Colonel, Vice Fearon deceased.....	<i>Infantry.</i> 13th Regiment N. I.	<i>Date of Rank.</i> 4th July 1844.
Lieut. Brevet Captain H. Lavie, to be Captain, and Ensign G. O. Geach to be Lieut. in succession to Wenn deceased.....		16th July 1844.

The undermentioned Officer to be ranked from the dates specified opposite his name and posted to the 13th Regiment Native Infantry, Vice Geach promoted.

	<i>Rank as Ensign in the</i>	
	<i>Regiment.</i>	<i>Army.</i>
Adolphus Edward Noel Proctor.....	16th July 1844.	1st January 1844.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,  
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

### MARINE DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 18th July 1844.*

No. 85 of 1844.—Commander H. C. Boulderson, and Lieutenant B. Hamilton, of the Indian Navy, have returned to their duty without prejudice to their rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors, date of arrival at Bombay, 9th July 1844.

No. 86 of 1844.—The following Engineers arrived from England by the Ship "John Knox," on the 13th instant, viz.

Mr. R. W. Fleming, 1st Class.  
,, J. White, } 3rd Class.  
,, J. Pratt, }

*Bombay Castle, 20th July 1844.*

No. 87 of 1844.—The following despatch from the Hon'ble the Court of Directors, No. 33 dated 29th May last, is published for general information.

1. With reference to our despatch in this Department, dated 29th November 1843, No. 61, we have granted permission to Captain John C. Hawkins, of the Indian Navy, to remain in England until November next.
2. We have appointed Mr. John Peter Anderson, a Volunteer for the Indian Navy, on your Establishment, his order of rank will be transmitted in due course.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,  
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

### PACKETS.

It is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office, for the reception of letters for dispatch by the following Vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	TOUCHING WHERE.
A Steamer.....	Superintendent Indian Navy.....	27th August.....	Suez.....	Aden.
Isabella.....	Messrs. Forbes & Co.....	26th Instant.....	Calcutta.....	
Colombo.....	" Ditto.....	26th ditto.....	Do.....	
Island Queen.....	" Ditto.....	26th ditto.....	China.....	
Inchinnan.....	" William Nicol and Co.....	29th ditto.....	London.....	Mauritius.
Perala.....	" Ditto.....	30th ditto.....	China.....	
Augusta.....	" Iglington Maclean, and Co.....	31st ditto.....	Calcutta.....	
Roseberry.....	" Leckie and Co.....	1st August.....	Do.....	
Albatross.....	" G. S. King and Co.....	5th ditto.....	Liverpool.....	
Universe.....	" Leckie and Co.....	Despatch.....	London.....	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels, will be closed on the evening before the date of departure.

*Bombay, General Post Office, 24th July 1844.*

JOHN GORDON,  
Post Master General.



**Notice**

Is hereby given, that a quantity of Rutnagherry Cotton will be sold by public auction at the Custom House, on Friday the 26th instant, at 1 o'clock P. M.

The conditions will be made known at the time of sale.

H. H. GLASS,  
Collector of Customs.

Bombay, 15th July 1844.

**Notice.**

Written tenders will be received by this department until the 31st instant, for the conveyance of the undermentioned Case to Calcutta, particulars may be learnt on application at this office daily (Sundays excepted) between the hours of 10 in the morning, and 5 in the afternoon.

	Length Ft. Ins.	Breadth Ft. Ins.	Depth Feet Ins.	Wg. Gross lbs.
One case containing Maps..	6	6	3	9 207

One case containing Maps..

D. DAVIDSON, Capt.  
Depty. Commy, Genl.

Bombay, Deputy Commissary }  
Genl's. Office, 17th July 1844. }

**Notice.**

The subscribers to Capt. Candy's English and Murathee Dictionary who have paid their subscriptions and registered their names at the office of the Superintendent of the Government Printing Establishment, are informed that that officer cannot be responsible for the condition in which the copies sent by Bhanghy post reach their destination, Should such subscribers wish their copies to be packed in wax cloth so as to ensure them from damage during the rains, they should indicate to the Superintendent of the Government Press, the names of their Agents in Bombay, to whom their copies may be consigned for that purpose.

L. C. C. RIVETT,  
Supt. Govt. Printing Est.

June 12th 1844.

**Advertisement.**

Passage is required for the conveyance of (6) six Native Convicts, and (3) three time expired Native Convicts, (more or less) to Singapore.

Tenders will be received by the Superintendent Indian Navy, for a Steerage passage to London, for one discharged Boiler maker, and one Invalid Engineer.

The Tenders should specify the rate per head, whether the vessel has a Surgeon on board, and the date when she will leave.

A Scale of victualling should accompany the tender.

By order,  
H. B. LYNCH,  
Assist. Supt. I. N.

Bombay, 24th July 1844.

**OPIUM MEMORANDUM.**

Passes granted at Indore under the Proclamation of 1843 | 44, from 27th October 1843, to the 5th June 1844..... Chests. 13,269  
Ditto from Bombay the 17th October 1843 to the 23rd instant..... 657  
Chests.. 13,926

IMPORTED.

Under the passes granted previous to the 1st October 1843..... Chests. 3,744  
Ditto the Proclamation of 1843 | 44 from 1st October 1843 to the 23rd instant..... 13,783½  
Chests. 17,527½

EXPORTED.

From the 1st October 1843 to the 2nd instant..... Chests 15,174½  
Lady East..... China.. 12  
Little Catherine.... Ditto... 214  
Caromandel..... Ditto... 5  
Anna Eliza..... Ditto... 457  
Paul Jones..... Ditto... 62 750  
Chests 15,924½

H. H. GLASS,  
Opium Agent.

Bombay, 24th July 1844.

**Civil Appointments &c.**

TERRITORIAL DEPARTMENT

REVENUE.

Bombay Castle, 24th July 1844.

Mr. E. Montgomerie, collector and magistrate of Solapoor, resumed charge of those offices on the 15th instant.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify the following appointment.

Bhugwant Row Kassee Shringarpoore, Purboo, Mamledar of Panwell, to be Dufterdar to the Collector of Belgaon.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.

E. H. TOWNSEND,  
Secy. to Govt.

**Military**

**Arrivals and Departures.**

ARRIVALS.

17th July.—Captain R. A. Bayly, 5th Regt. N. L. I. from Tannah.  
18th " — Ensign J. F. Lester, 10th Regt. N. I. from do.  
23rd " — Lieut. C. Mellersh, 5th Regt. N. L. I. from do.

DEPARTURES.

18th July.—2nd Lieut. H. T. Walker, 1st European Regt. to Poona.  
10th " — Assist. Surg. W. R. Dimock, to do.  
" " — Lieut. C. Ponsonby, 17th Regt. N. I. to England.

Town Major's Office, 24th July 1844.

**SHIPPING INTELLIGENCE.**

DEPARTURES.

15th July.—Barque Eagle, Thos. Rapson, to China. Passengers.—22 Natives.  
" " —Ship Symmetry, T. D. Butler, to Liverpool.  
16th " —Barque Trio, Francis Stubbs, to Calcutta



- 17th " —Barque Thistle, John Turner, to Liverpool.  
*Passengers.*—1 Pensioned Sub Conductor, and one discharged Soldier.
- " " —Barque Brilliant, Hugh King, to Calcutta.
- 20th " —H. C. Steam Frigate Semiramis, J. P. Saunders Esq. Commander to Suez.  
*Passengers.*—Mrs. Williams; Revd. H. Mellon; Lieut. W. F. Marriott, Engineers; Lieut. Charles Ponsonby, 17th Regt. N. I.; Lieut. C. D. Campbell I. N. and Moonshhee Rannath Molimloll.
- 21st " —Barque Caledonia, H. H. Stephenson to Hull.

E. F. DANVERS.

Junior Magistrate of Police.

Bombay, 24th July 1844.

**List of Unclaimed Ship Letters.**

3	Mr. James Hamilton,	Bombay.
1	Mr. Geo. Clarke, Ship Albatross....	do.
1	H. Williams Esq. Indian Navy.....	do.
1	B. H. Crone Esq. do.....	do.
1	J. L. Stevens Esq. do.....	do.
2	H. W. Etheridge Esq. do.....	do.
1	Thomas Luie Esq. do.....	do.
1	G. S. Robinson Esq. do.....	do.
1	J. K. Jolliffe Esq. do.....	do.
1	Edward Bode Esq. do.....	do.
1	Mr. W. C. Hylton Ship Isabella. ....	do.
1	Edmund Curry Esq.....	do.
1	Charles Pickering M. D.....	do.
1	F. F. Figg Esq. 3 Rampart Row..	do.
1	Lieut. Lengcroft, Madras Infantry....	do.
1	Thomas Lang, F. Miller Esq....	do.
1	E. J. Barrow Esq. Post Office ...	do.
1	Mrs. McArthur, care of Mr. Anderson.	do.
1	Mr. Robert Boutledge Post Office....	do.
1	Drill Serjeant John Osborne, Artillery	do.
1	Framjee Sorabjee and Co.....	do.
1	Lowjee Verjee.....	do.

JOHN GORDON,

Post Master General.

Bombay, Genl. Post }  
 Office, 24th July 1844. }

**FORT WILLIAM,  
 HOME DEPARTMENT.  
 LEGISLATIVE.**

THE 15TH JUNE, 1844.

The following Act is brought up before the Legislative Council this day. The Governor General of India in Council being desirous that no time should be lost in passing the Act—Resolved, that the Rule requiring that no Draft of a Law should be ordered to be published till at least one week shall have elapsed from the day on which it was first laid before the Council of India in its Legislative Department, and that the Rules requiring that all Acts of the Governor General of India in Council shall be brought up for second reading in two months, or in three months, from the date of the first reading, be suspended in respect to the following proposed Act, and that it be at once passed into Law:

ACT No. XIII. OF 1844.

*An Act for making Trisoollee Pyce no longer a legal tender within the Province of Benares, and for their withdrawal from circulation.*

It is hereby enacted, that from and after the First day of August 1844, the Trisoollee Pyce struck for the Province of Benares, under the Provisions of Regulations X. of 1809 and VII. of 1814, and at the Saugor Mint, shall cease to be a legal tender within the Province of Benares.

It is hereby enacted, that until the said First day of August 1844, such Trisoollee Pyce shall be received on account of the Government and shall be exchanged by tale (that is to say every Trisoollee

Pyce paid in shall be received as one Company's Pyce, and one Company's Pyce shall be given for every Trisoollee Pyce presented for exchange) at every Treasuries or other places within the Province of Benares as shall be pointed out for that purpose in any Proclamation of the Lieutenant Governor of the North Western Provinces.

III. And it is hereby enacted, that immediately after the passing of this Act, the said Lieutenant Governor shall issue a Proclamation pointing out the Treasuries or other places within the Province of Benares at which such Trisoollee Pyce shall be so received and exchanged as aforesaid, and notifying any Regulations respecting such receipt or exchange as the said Lieutenant Governor may deem it expedient to establish for the carrying into effect of the same, for the prevention of fraud therein, and especially for the rejection of such Trisoollee Pyce as may appear to the Officer appointed to receive or exchange the same under this Act, to be undoubtedly spurious.

IV. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the said Lieutenant Governor if he shall see fit, to order that in any case one Company's Rupee shall be given for every 64 Trisoollee Pyce so presented for exchange, and that in every such case one Company's Rupee shall be given for every 64 Trisoollee Pyce accordingly.

T. R. DAVIDSON,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,  
 HOME DEPARTMENT,  
 LEGISLATIVE,**

THE 6TH JULY, 1844.

The following Act passed by the Governor General of India in Council, on the 6th July 1844, is hereby promulgated for general information.

ACT No. XIV. OF 1844.

*An Act for regulating the Proceedings of the Sudder Courts at Fort William, Fort St. George, Bombay and at Agra, in regard to Sentences of transportation for life.*

I. It is hereby enacted, that within the Territories subject to the Government of the East India Company, whenever any of the Sudder Courts shall sentence any offender to imprisonment for life, it shall at the same time sentence such offender to transportation beyond Sea for life, unless there should be special reasons inducing the Court to think such prisoner not a proper subject for transportation which special reasons the Court is hereby directed to record.

II. And it is hereby enacted, that within the said Territories whenever any offender shall have been sentenced in the first instance by a Commissioner of Circuit or Sessions Judge to imprisonment for life, or whenever a Commissioner of Circuit or Sessions Judge shall have recommended that sentence of imprisonment for life be passed upon any offender, it shall be competent to a single Judge of the Sudder Court to sentence such offender, at the same time to transportation beyond Sea for life, and such single Judge is hereby directed to sentence such offender at the same time to transportation beyond Sea for life, unless there should be special reasons inducing him to think such offender not a proper subject for transportation, which special reasons he is hereby further directed to record.

T. R. DAVIDSON,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,  
 HOME DEPARTMENT,  
 LEGISLATIVE,**

THE 6TH JULY, 1844.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 6th July 1844.

ACT No. — OF 1844.

*An Act for the better Control and Management of Jails within the Bengal Presidency.*

I. It is hereby enacted, that so much of the provisions of any Regulation of the Bengal Code, or of any Act of the Government of India, as vests the Judges of Circuit, the Commissioners of Circuit, the



Superintendents of Police, and the Sudder Nizamut, Adawlut, with control and Superintendence over the several Jails of the Presidency of Fort William in Bengal, the Prisoners confined in them, the Establishments thereunto belonging, and the places of banishment or transportation of Prisoners, is repealed.

II. And it is hereby enacted, that the whole of the said control and Superintendence shall be vested in the Magistrates and Joint Magistrates acting under the instructions of the Zillah and City Judges, and that the Magistrates, Joint Magistrates and Zillah and City Judges, shall be guided in regard to all matters relating to the Jails under their charge, the Prisoners confined in them, the Establishments thereunto belonging, and the places of banishment or transportation of Prisoners, by such orders as they may receive from their respective Local Governments,

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 6th day of September next.

T. R. DAVIDSON,  
Offg. Secy. to the Govt. of India

**Private Advertisements.**

**LOST.**

Notice is hereby given, that the following five Bengal Government Promissory Notes, have been lost or mislaid of which notice has been given to the Accountant General, Bombay. All persons are hereby cautioned against negotiating or receiving the same.

*Bearing my blank endorsment.*

- No. 17102 of 1832 | 33 for Sc. Rs. 4000.
- .. 17104.....ditto.....ditto... 2000.
- .. 3078 of 1835 | 36 for Co. Rs. 2505.

*Bearing blank endorsment of my Wife.*

- .. 14583 of 1825 | 26 for Sc. Rs. 200.
- .. 14892 of 1825 | 26 for Sc. Rs. 200.

GUNPUTROW SADASEWJEE.

**জোবাজে**

মুখ্যমন্ত্রীস্বামী.আপেআমো • আবেকে.ফে.  
 শ্রী.অংগলানী.শরকারনী.নীয়ে.বলাবেলী  
 পাং.পরামেশারী.নোট.জোবাজে • অথবা.  
 ধরবেলী.পসীকে.তেহনী. মুখ্য.মুমখজননা •  
 আকাঙ্কুনতেনত.বৈনরলনে.আপীকে. বাসতি. শ  
 রবে.ফোজনে.অতরেখী.যেতবালী.ধরেআমো. আ  
 বেয়ফে.তেযোমে.মে.নোট.লেলাএলমে.লেবী.নহী  
 অথবা.রাখবী.নহী •

শনে ১৮৩২—৩৩ নাং.১২১শনী.লোননী.  
 শীফা.১০.৪০০০ নী.নংমুখ ১১১০২ বালীক  
 শনে ১৮৩২—৩৩ নাং.১২১শনী.লোননী.  
 শীফা.১০.২০০০ নী. নংমুখ ১১১০৪ বা  
 লী ক

শনে ১৮৩৫ — ৩৬ নাং.১২১শনী.লোননী  
 কংমপনী.১০.২৫০০ নী. নংমুখ ৩০৯৮  
 বালী ক

মে.কুপর.লমেলী.নোটী.কুপর.মাছরে. ৫৭  
 থনী.মালী.পু০.লরেলীকে •

শনে ১৮২৫—২৬ নাং.১২১শনী. লোননী.  
 শীফা.১০.২০০ নী.নংমুখ ১৪৮৮৩ বালীক

শন ১৮২৫—২৬ নাং.১২১শনী. লোননী.  
 শীফা.১০.২০০ নী.নংমুখ ১৪৮৮২ বালীক

মে.নোটী.কুপর.মাছরী. অশতরীনে.নাম  
 নী মালী.পু০.লরেলীকে •

মুমখজননী.নারীম প মী.জুলাধ ১৮৪৪  
 গানপতরাব.শাএশী১৭৭ •

N. B. The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods. Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this Office.